

RÉPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTÈRE DE LA
DECENTRALISATION ET DU
DEVELOPPEMENT LOCAL

DEPARTEMENT DU NYONG ET SO'O

REGION DU CENTRE

COMMUNE D'AKOEMAN



REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

DEPARTEMENT OF NYONG AND
SO'O

REGION DU CENTRE

AKOEMAN COUNCIL

ADDITIF N°1

**A L'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT, EN PROCEDURE D'URGENCE
N° 09/ AONO/C-AKOEMAN/CIPM/2025 DU 03/03/2025
POUR LES TRAVAUX D'ACQUISITION ET D'INSTALLATION DES PLAQUES SOLAIRES
POUR L'ADDUCTION EN EAU POTABLE DU CENTRE VILLE D'AKOEMAN, DANS LE
DEPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, REGION DU CENTRE**

Maître d'Ouvrage : Maire de la Commune d'AKOEMAN

Autorité Contractante : Maire de la Commune d'AKOEMAN

Commission de Passation des Marchés : Commission Interne de
Passation des Marchés Placée Auprès de la Commune d'AKOEMAN

FINANCEMENT : BIP MINDDEVEL, EXERCICE 2025

IMPUTATION BUDGÉTAIRE	AUTORISATION DE DEPENSE
59 27 100 02 641101	JA02791

MARS 2025

Article1 : L'Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence N°09/AONO/CAKOEMAN/CIPM/2025 du 03/03/2025, pour l'exécution des travaux d'acquisition et d'installation des plaques solaires pour l'adduction en eau potable du centre-ville d'Akoeman, Département du Nyong et So'o, Région du Centre., est modifié ainsi qu'il suit :

A. CAUTION DE SOUMISSION (BID BOND) :

- Pièce N°1 : Avis d'Appel d'Offres-version française ; Pièce N°3 : Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RGAO) ; Pièce N°15 : Grille d'évaluation.

Bien vouloir lire : Caution de soumission délivrée par une banque ou compagnie d'assurances autorisées par le Ministère chargé des Finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics, timbrée au taux en vigueur, acquittée à la main et accompagnée du récépissé de dépôt à la Caisse Dépôt et de Consignations (CDEC), en respect des dispositions de la lettrcirculaire N°000019/LC/MINMAP du 05 juin 2024.....

- Pièce N°1 : Avis d'Appel d'Offres-version anglaise (paragraphe n°9) ;

➤ **INSTEAD OF**

Each bidder must attach to their administrative documents a bid bond paid by hand and stamped, issued by an organization or financial institution approved by the Minister responsible for finance to issue bonds in the field of public procurement, the list of which appears in document 14 of the DAO.....

➤ **READ RATHER**

Each bidder must attach to their administrative documents a bid bond paid by hand and stamped at the current rate, accompanied by the deposit receipt at the CDEC, in compliance with the provisions of the circular letter N°000019/LC/MINMAP of 05 June 2024, issued by bank or insurance company approved by the Minister responsible for finance to issue bonds in the field of public procurement, the list of which appears in document 14 of the DAO.....

B. CRITERES D'EVALUATION (EVALUATION CRITERIA) :

- Pièce N°1 : Avis d'Appel d'Offres-version française ; Pièce N°3 : Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RGAO).

➤ **AU LIEU DE**

15. Critères d'évaluation

15.1 Critères éliminatoires

.....

- i) L'absence de la charte d'intégrité ;

➤ **LIRE PLUTÔT**

15. Critères d'évaluation

15.1 Critères éliminatoires

.....

- i) L'absence de la charte d'intégrité ;
- j) L'absence de possession en propre ou en location d'un compresseur

- Pièce N°1 : Avis d'Appel d'Offres-version anglaise (paragraphe n°15) ;

➤ INSTEAD OF

15. Evaluation criteria 15.1 Eliminatory criteria

.....
g) Absence of the declaration of commitment to respect the environmental and social clauses dated and signed;

➤ READ RATHER

**15. Evaluation criteria
15.1 Eliminatory criteria**

.....
i) Absence of the integrity charter;
j) lack of owning or renting a compressor

C. DATES DE REMISE DES OFFRES ET D'OUVERTURE DES PLIS (SUBMISSION OF TENDERS AND OPENING OF BIDS DATE):

- Pièce N°1 : Avis d'Appel d'Offres-version française ; Pièce N°3 : Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RGAO) .

Bien vouloir lire :

- L'offre..... devra parvenir au Secrétariat Général de la Commune d'Akoeman BP....., Téléphone. 694599175/ 670036100, le **07/04/ 2025 à 13 heures**.....
- L'ouverture des plis se fera en un temps et aura lieu le **07/04/2025 à 14 heures**.....

- Pièce N°1 : Avis d'Appel d'Offres-version anglaise (paragraph n°12, 14) ;

➤ INSTEAD OF

- The tender..., must reach the General Secretary of the Akoeman Council, **BP...., Phone 694599175/670036100**, on 02/04/2025 at 1 p.m.....
- The opening of bids will be done in one time and will take place on 02/04/2025 at 2 p.m....

➤ READ RATHER

- The tender..., must reach the General Secretary of the Akoeman Council, **BP...., Phone 694599175/670036100**, on 07/04/2025 at 1 p.m.....
- The opening of bids will be done in one time and will take place on 07/04/2025 at 2 p.m....

D. L'AUTORITE CHARGEÉE DE LA LIQUIDATION DES DÉPENSES

- Pièce N°4 : Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) (article n°3, paragraphe 3.2)

➤ AU LIEU DE

- L'autorité chargée de la liquidation des dépenses est : le Chef de service du marché

➤ LIRE PLUTÔT

- L'autorité chargée de la liquidation des dépenses est : le Maire de la Commune d'Akoeman

Article2 : Le reste sans changement.

Akoeman, le 01/04/2025

AMPLIATION

- MINMAP/DR-CE (ATCR)
- ARMP (Pour publication et archivage)
- CIPM/AKOEMAN
- Archives /Chrono

